



## Invitation à la série de conférences

### Comprendre la traite de personnes

Depuis les dernières années, la « traite de personnes » prend une place croissante dans l'actualité. Venez en apprendre davantage sur ce phénomène. Comment définit-on la traite de personnes? Quelles sont les statistiques? Qui sont les personnes à risque? Quels sont les signes révélateurs? Où peut-on trouver de l'aide? Participez à la conversation!

### Quand :

Le lundi 5 mars 2018 de 9 h 30 à midi  
Café à 9 h 30, le programme débutera à 10 h

### Où :

Hôtel de ville d'Ottawa, 110 avenue Laurier ouest  
Salle Andrew-Haydon (salle du Conseil)

### Conférenciers :

Simone Bell, Voice Found  
Jennisha Wilson, Tungasuvvingat Inuit  
Damien Laflamme, Service de police d'Ottawa

### Mots de Bienvenue

Conseiller Shad Qadri, président, Prévention du crime Ottawa

### Président :

Le chef Charles Bordeleau, Service de police d'Ottawa, membre du Comité d'administration de Prévention du crime Ottawa

Les présentations seront données en anglais seulement. Nous encourageons les participants à poser leurs questions dans les deux langues officielles.

**RSVP** à Prévention du crime Ottawa à [pco@ottawa.ca](mailto:pco@ottawa.ca) ou en composant le 613-580-2424, poste 25393.

***Veillez partager ce courriel avec vos collègues.***

### **Francine Demers**

Administrative Assistant/adjointe administrative  
110 Laurier Avenue West/110 avenue Laurier ouest  
Ottawa, ON K1P 1J1

(613) 580-2424, ext./poste 22454 –Fax/télec: (613) 580-2593

[www.crimepreventionottawa.ca](http://www.crimepreventionottawa.ca)  
[www.preventionducimeottawa.ca](http://www.preventionducimeottawa.ca)